

Forklaring til idiomerne i Min niende danskbog

- Side 2: Gå som katten om den varme grød = at undvige en ubehagelig situation eller et svært problem.
- Side 3: Få blod på tanden = få lyst til at prøve; fortsætte eller gentage noget.
- Side 4: Have næsen i sky = at være nedladende eller arrogant.
- Side 5: Dele sol og vind lige = at være retfærdig over for alle.
- Side 6: Komme ud af fjerene = stå op af sengen.
- Side 7: Stikke en finger i jorden = at vurdere holdningen eller stemningen hos nogen.
- Side 8: Trække det længste strå = at vinde; at være den heldige vinder.
- Side 9: Være højt på strå = opnå/have en høj stilling eller position.
- Side 10: Blive varm om hjertet = at blive rørt, glad.
- Side 11: Bruge albuerne = være ambitiøs på andres bekostning; bruge hårde midler for at komme frem eller gøre karriere.
- Side 12: Gå galt i byen: tage fejl.
- Side 13: Gå ned ad bakke = at det går dårligt.
- Side 14: Ikke eje en rød reje = at være fattig.
- Side 15: Ikke have salt til et æg = at være fattig.
- Side 16: Pudse brillerne = få klarhed over sin situation.
- Side 17: Se dagens lys = blive skabt; blive grebet af en ide; blive omvendt.
- Side 18: Klappe hesten = at give sig tid til en ekstra overvejelse.
- Side 19: Bide i græsset = at lide nederlag.
- Side 20: Male fanden på væggen = fremstille noget værre end det er; forestille sig det værste.
- Side 21: Slå to fluer med et smæk = at opnå flere resultater på samme tid.
- Side 22: Sætte sit lys under en skæppe = at være beskednen.
- Side 23: vende det døve øre til = ikke at ville lytte.
- Side 24: Der er ugler i mosen = der er noget galt, som ikke er åbenlyst.
- Side 25: Tage tyren ved hornene = at man aktivt forsøger at løse en ubehagelig situation eller et problem.
- Side 26: Bringe nogen i fedtefadet = bringe dem i vanskeligheder.
- Side 27: Bygge bro = at skabe kontakt eller forståelse.
- Side 28: Gå over åen efter vand = at gøre noget på en unødigt besværlig måde.
- Side 29: Ikke noget at skrive hjem om: det/han er ikke noget særligt, vigtigt interessant; når noget er dårligt.
- Side 30: Bære frugt = at noget giver resultat.
- Side 31: Have ti tommelfingre = at være klodset.
- Side 32: Være en dråbe i havet = være en ubetydelighed i den store sammenhæng.
- Side 33: Klemme balderne sammen = tage sig sammen.
-

- Side 34: Skeletter i skabet = have ubehagelige hemmeligheder.
- Side 35: Goddag mand økseskaft = 1) at tale forbi hinanden, 2) udtryk for at noget ikke giver mening.
- Side 36: Stjæle billedet = at tiltrække sig al interessen.
- Side 37: Være i sit es = være veloplagt, være veltilpas, være i sit rette element.
- Side 38: Være på herrens mark = være i problemer; ikke vide, hvad man skal gøre; stå på bar bund.
- Side 39: Feje for egen dør = inden man brokker sig over andre mennesker, skal man sørge for at have orden i egne sager.
- Side 40: Ikke kunne se skoven for bare træer = ikke kunne overskuehelheden, sammenhængen i noget, fordi man er fikseret på små og uvæsentlige detaljer.
- Side 41: Som at stjæle slik fra børn = at opnå noget på en nem måde.
- Side 42: Gå i fisk = noget går skævt eller mislykkes; noget bliver ødelagt.
- Side 43: Købe katten i sækken = at købe, acceptere, sige ja til noget ubeset, uden at have undersøgt dets værdi – og derfor blive snydt!
- Side 44: Den hellige grav er vel forvaret = alt er i orden.
- Side 45: Have bukserne på = at være den, der bestemmer; være den stærke i et forhold.
- Side 46: Ikke til at bide skeer med = om en person, som er svær at diskutere med eller at overbevise om noget.
- Side 47: Komme fra asken til ilden = komme fra en slem situation ud i noget, der er værre.
- Side 48: Tabte ansigt = at blive ydmyget; miste andres respekt; miste sit gode omdømme.
- Side 49: Være oppe i det røde felt = være ved at eksplodere.
- Side 50: Stille stolen for døren = at tvinge nogen til at tage en beslutning.
- Side 51: Sætte det lange ben foran = at skynde sig.
- Side 52: Del af kagen = f.eks. at ville have sin del af udbyttet af noget.
- Side 53: Være ude med riven = at være stridslysten.
- Side 54: Vifte med det hvide flag = at give op; overgive sig.
- Side 55: Flytte bjerge = klare det utrolige.
- Side 56: Være på glatis = ikke have styr på en situation; være i problemer.
- Side 57: Gå lige efter bogen = gå/være ... nøjagtigt, som planlagt; gå/være ... som det skal; fungere perfekt.
- Side 58: Bide i det sure æble = at være nødt til at gøre noget, man ikke har lyst til.
- Side 59: Få fingrene i klemme = komme galt af sted med noget.
- Side 60: Være på forkant = betyder at være foran eller længere fremme end andre. Eller at man er godt forberedt.
- Side 61: Have sommerfugle i maven = man er nervøs.
- Side 62: Stirre sig blind = at koncentrere sig eller fokusere på noget så meget, at man til sidst ikke kan se fejl eller mangler.
- Side 63: Liden tue vælter stort læs = at en tilsyneladende lille ting kan have en voldsom effekt.
- Side 64: Have rotter på loftet = være skør eller tosset.
- Side 65: Gøre rent bord = at skære igennem; få rene linjer; få klarhed i et forhold; gøre det klart, hvor man står, hvad man føler osv.; tilstå det hele; ordne, klare eller tage det hele.